DFUE - goods issue slip, (VDA 4913)

DELIVERY-NO: 53046383

13.08.2024 - 12:10

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085
-NUMBER: 91000197

Schaeffler France S.A.S
93 route de Bitche
F-67506 HAGUENAU CEDEX

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 99545

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

UNLOAD POINT: 14248
STOR. LOCATION:
POINT OF
SHIPPING TYPE: Autocarro
FORW. AGENT: DHL Global For
-NUMBER: 99630080
GROSS WEIGHT: 1365,60

DN-NR -DATE -POS	SUP.REF.NR. CUST. SUPPL.REF.NR. VEND. PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY ADD. DATA VENDOR MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	PURCH.ORD.NR. CONSIGNMENT
27870455	2500189600	896	PZ	S / Attuatore frizione	550003814701
13.08.2024	082516189-0000-10				
000010	VP: 4 0000SON		X	224,000 073728551-0000	

******** E N D ********

303324

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
21 AGO 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 896
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21.08.24
Firma

J013632SC6

GR: QUANT. CHECK: RATING CHECK:

SCHAEFFLER

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau
DHL Global Forwarding (Italy)
Interporto Regionale della Pugli 1
I-70123 BARI

Loading list 88405303/630080
16.08.2024 11:58:56
Page 1

Seq. Bol.no.	Bol-ref. Package Package service agent	Delivery HU type	Weight	Dimension	Recipient Unloading point	Street Cnty-Postcode-City	Prepayment of charges Service type
	53046382	27870454			Magna PT S.p.A	V Dei Ciclamini 4	FCA HAGUENAU CEDEX
1	**185148587**	0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM	14248	IT-70026 Modugno	
2	**185150011**	0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM			
3	**189657002**	0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM			
4	**189662316**	0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM			
5	**192319428**	0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM			
6	**192983705**	0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM			
	53046383	27870455			Magna PT S.p.A	V Dei Ciclamini 4	FCA HAGUENAU
7	**184411602**	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM	14248	IT-70026 Modugno	
8	**184413025**	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM			
9	**187141834**	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM			
10	**187144334**	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM			

End

Loading carrier 630080
Means of transport XA377SS

The load is comprised of 10 Packages
Gross load weight 3.534,6 KG

It is hereby affirmed, according to the best of our knowledge and judgment on the basis of our business practices and transactions which are verifiable in the area of the Community, that we have accepted the shipment(s) indicated above completely and in proper condition for the purpose of conveyance/shipping to the above-mentioned recipient in the remaining area of the Community / third country.

Name / Driver Date Time Driver signature

Address:
Schaeffler France SAS
93 Route de Bitche BP 30186
67506 Haguenau

/ Logistics hotline
Tel:
Fax:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country)
Lieferantennr. / Supplier No. 91000197

Schaeffler France S.A.S

route de Bitche 93
FR-67506 Haguenau CEDEX

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1
88405303

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country)

DHL Global Forwarding (Italy)
DHL Global Forwarding (Italy)
Interporto Regionale della Pugli 1
IT-70123 Bari

3 Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods
Ort/Place: Modugno
Land/Country: Italy 14248

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)

Scognamiglio Logistics & Transports Srl
Via Ferrante Imparato, 29
80146 NAPOLI (NA)
Part IVA 09251231219

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of Acceptance of Goods
Ort/Place: Haguenau CEDEX
Land/Country: France
Datum/Date: 16.08.2024

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente / Documents Enclosed

6 Kennzeichen und Nn. / Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke / No. of Packages	8 Art der Verpackung / Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes / Description of Goods	10 Statistiknummer / Statistical Number	11 Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) / Volume (m³)
0053046382	6	0000SON		87089390	2169,00	5,400
0053046383	4	0000SON			1365,60	3,600
Total:	10	Packing			3534,60	9,000

Bez.s. Nr.9 / Descr. No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. / Hazard Label No.	UN-Nummer / Number UN	Verp.-Gruppe / Packaging Group

19 zu zahlen vom: / To Be Paid By:

	Absender / Sender	Währung / Currency	Empfänger / Consignee
Fracht / Transportation Charges			
Ermäßigungen / Reductions			
Zwischensumme / Subtotal			
Zuschläge / Supplement			
Nebengebühren / Additional Fees			
Sonstiges / Others +			
Zu zahlende Gesamt- / Total to Pay			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc.

SWWICF-LLW1A Pascal Dorn
TEL: FAX:

14 Rückerstattung / Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges
FCA HAGUENAU CEDEX

20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements

21 Ausgefertigt in / Established in: Haguenau CEDEX
am / at: 16.08.2024

24 Gut empfangen / Goods received
Datum / Date am / at
21 AGO 2024
Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and Stamp of Consignee

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 Schaeffler France S.A.S
route de Bitche 93
67506 Haguenau CEDEX
Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and Stamp of Sender

23 BV179AD XA377SS
Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and Stamp of Carrier

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance

von/from	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Type	Number	No Exchange	Exchange
Euro Pallet			
Gitterbox			
Single Pallet			

Confirmation of Recipient/Date/Signature

Paletten-Empfänger - Palette Consignee

Type	Number	No Exchange	Exchange
Euro Pallet			
Gitterbox			
Single Pallet			

Confirmation of Driver/Date/Signature

"Ricevuta di verifica [illegible] quantità"

26 Contract Partner of Carrier

27 Plate Number / Net Load in kg
Kfz: XA377SS
Anhänger:

Used App. No. O National O Bilateral O EG O CEMT